Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/63.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

孔子紀元二千五百四十年
加拿大華文日報之先導者創於壹九零柒年
加拿大新聞社、合衆社等通訊社之長期電訊特約

大漢公報
The Chinese Times

報價目表

地區	每月	每季	半年	全年
雲埠派到	一元六毛	四元八毛	九元六毛	十九元二毛
雲埠寄郵	一元五毛	五元二毛	十元五毛	十二元一毛
加屬郵寄	一元七毛	五元二毛	十元五毛	十二元一毛
美墨各國郵寄	一元七毛	五元二毛	十元五毛	十二元一毛

（零售每份一毛）

各地溫度

埠名	高度	低度	埠名	高度	低度
多倫多	四十	三十	溫哥華	五十	三十
滿地可	三三	二八	卡技士	三五	二八
三藩市	九五	二十	點頓維	三三	二十
紐約	八三	二下	溫尼伯	九	二下

本市天氣

今日明天陰雲是晚有驟雨
高溫度 五十二
低溫度 三十

MARCH 1963
Wednesday
中華民國四十二年三月廿三日 星期三
公元壹九六三年三月廿三日
13
Vancouver 4, B. C. Vol. 24 No. 268 Page 1
新聞紙第貳拾肆卷第二六八號第壹頁
歲次癸卯年二月廿八日 星期三
春分日壹日驚蟄

印柏會議前途崎嶇暗淡
中柏邊約控制會場
柏解釋後仍不爲印度諒解

印度加爾各答十三日美聯社電。星期二日。爲日柏代表們在此間舉行會議。設法解決兩國間爭論喀什米爾問題。可是結果。反而轉變成爭論。最近柏國與中共簽定邊境條約。涉及喀什米爾之邊境問題。

柏國與中共於最近在北京簽定了中柏邊界條約。而印度方面強稱此條約係涉及喀什米爾之邊境。而喀什爾米現在仍然未獲得解決。故此柏國及甚至中共均無權來涉及喀什米爾之主權。

星期二日爲印柏代表們舉行第四次之會議。而印度代表請求柏國代表們解釋柏國與中共所簽定邊境條約。

印度代表們指出。柏國與中共此種行爲係非法的。故此印度認爲柏國與印度現在之會議。並未懷有誠意而來。

柏國代表們答覆謂。柏國係一個獨立國家。而有其主權來與鄰國們簽定條約。而別國是不容許伸手干涉。

柏國發言人謂。柏國外長弼圖氏。對印度之代表鐵路部長史華倫居氏謂。柏國與中共之條約。並不會影響到印柏之談話。

弼圖氏謂。其理由爲該條約特別指出。倘若喀什米爾會議中該約令到印度發生合理問題。則此條約會再度與中共商議及修改之。

於弼圖如此解釋之後。一名印度發言人謂。印度方面仍然等候柏國對此條約作更進一步之滿意解釋。該發言人謂。除非印度方面認爲柏國對喀什米爾問題解釋滿意。則兩國代表們無法在會議上進行討論。

加爾各答之會議。規定於星期四日終結。

中柏邊界約。

印度代表們指出。柏國與中共此種行爲係非法的。故此印度認爲柏國與印度現在之會議。並未懷有誠意而來。

柏國代表們答覆謂。柏國係一個獨立國家。而有其主權來與鄰國們簽定條約。而別國是不容許伸手干涉。

柏國發言人謂。柏國外長弼圖氏。對印度之代表鐵路部長史華倫居氏謂。柏國與中共之條約。並不會影響到印柏之談話。

弼圖氏謂。其理由爲該條約特別指出。倘若喀什米爾會議中該約令到印度發生合理問題。則此條約會再度與中共商議及修改之。

於弼圖如此解釋之後。一名印度發言人謂。印度方面仍然等候柏國對此條約作更進一步之滿意解釋。該發言人謂。除非印度方面認爲柏國對喀什米爾問題解釋滿意。則兩國代表們無法在會議上進行討論。

加爾各答之會議。規定於星期四日終結。

中共邀請克氏前來北京訪問

中國北京十三日路透社電。中國共產黨今日邀請蘇聯總理克氏或較高級之蘇聯官員來北京訪問。而討論兩國間之黨理論分歧問題。以便解決此重要問題。

此次邀請。係由兩國間交換信件中發表。

該信內並謂。倘若蘇聯代表不能來北京訪問。則中國會派代表赴莫斯科。

蘇聯指控美艦向蘇漁船射擊

蘇聞。莫斯科十三日合際社電。蘇聯今日指控。七星期五日。在中國維省挪佛東都七十里海面上。三艘美國軍艦用「假彈」。向一艘蘇聯漁船射擊。

蘇聯今日向華府提出抗議。指控美國兩艘之巡洋艦及一艘驅逐艦。向一艘蘇聯漁船射擊。而很可能釀成大事。

蘇聯政府認爲美國軍艦此種行爲。係絕對無疑問地破壞了公海之法律及公海之自由航行權。

塔斯社謂。四彈曾經向蘇漁船射擊。

荷公主將出國訪問日美與加

荷蘭。海牙十三日合際社電。荷蘭之皇公主畢迪絲。會於四月一日起赴日本。美國及加國訪問。而她抵達日本之時。會由日本皇親自接待。

荷蘭皇室今日公佈。皇公主之加國旅行會是私人性質。因爲她於第二次世界大戰之時。曾經在加國居住過一個時期。而她會於四月廿八日由滿地可返回荷蘭。以終結其旅程。

皇公主於赴美之時。希望往華盛頓會見美總統。堅尼地氏。而在紐約時。會見聯合國秘書長尤覃氏。

蘇聯五艘船已運軍離古返國

今日謂。蘇聯理克氏曾向美總統堅尼地答允。於三月中前。蘇聯會將數千名在古巴之軍隊撤返蘇聯。可是直至現在止。此種撤退只係以最緩慢之步驟進行。

在莫斯科。共黨之眞理報報導。四艘蘇聯之載運蘇軍者已經開始起碇返國。而第五艘已在裝載中。

該報謂。第四艘輪船爲一萬一千零廿噸水位之船。於星期日離開古巴。係載運蘇聯之專家們。

該專家們已經完成了教導古巴人運用蘇聯最近武器之任務。而古巴總理嘉斯圖同意讓後隊返國者。

美國。華盛頓十三日美聯社電。據美國方面之消息。蘇聯總理克氏曾向美總統堅尼地答允。於三月中前。蘇聯會將數千名在古巴之軍隊撤返蘇聯。可是直至現在止。此種撤退只係以最緩慢之步驟進行。

在莫斯科。共黨之眞理報報導。四艘蘇聯之載運蘇軍者已經開始起碇返國。而第五艘已在裝載中。

該報謂。第四艘輪船爲一萬一千零廿噸水位之船。於星期日離開古巴。係載運蘇聯之專家們。

該專家們已經完成了教導古巴人運用蘇聯最近武器之任務。而古巴總理嘉斯圖同意讓後隊返國者。

投加之蘇博士敘述中共工業

加京。奧太瓦訊。此間星期二日公佈。於一九六一年。一名蘇聯化學家克魯芝高氏。在加國獲得其政治庇護之後。今日書

中共任科學指導職務之經驗。

該書之名爲「中國一年」。曾於今秋發行。係講述出克博士兩次派赴中共。協助中共研究工業發展之經過。

彼謂。在中共未統治大陸之時。中國之工業。差不多係採用歐洲及北美之機器及制度。但是於中共統治大陸之後。蘇聯便派專家們來研究。怎樣令到他等工業能夠與蘇聯之制度能夠融洽。

鄭天華匿古臣兩人大起辯駁

昨日。匿古臣氏在太陽報發表。「自由黨指控鄭氏曲解」一文中指出。即使鄭先生亦知道。一個議員不能夠在議會中提出一切問題。

今日鄭天華氏就此文章加予駁斥。而由匿古臣氏挑戰。請求彼提出證明。在國會中彼曾將代表華人講話。

鄭天華氏謂。在過去八個月國會中。爲華人選出代表華人之匿古臣氏。根本上就遺棄了華人之熱望。並未在國會中代表華人說話。匿古臣氏以無時間而言。可是彼在國會中發表其首次演講時。只係講述森林重要。既然彼有機會談論森林事要。爲什麼不能夠爲華人之身份說幾句話呢？

鄭氏謂。匿古臣氏承認中國移民問題比較起來並不重要。故此彼在國會中並未提出。然而彼之能夠坐於國會內。係因爲我們華人認爲我們爭取利益。至少可以代華人說話所致。而彼還說。

匿古臣氏。曾於若干移民案件。彼曾經代表過華人向當局詢問及協助華人。鄭天華謂。但是彼並未向政府提出有津設法之提議。在過去我本人亦曾經協助同胞們辦理個別案件。可是我認爲華人移民例如此重要。故此屢次在國會中提出。而有了結果。我本人馬替匿古臣氏惋惜。因爲彼並未能實行我們華人對彼之希望。

鄭天華繼續謂。在我五年多之國會議員內。對於國會事務比較匿古臣更明白。因爲當我被選之後。便立刻在國會中提出華人移民問題。同時當我代表加國參加聯合國返來之後。再度講述此重要之移民問題。當然我本人不希望匿古臣氏在國會中提出個別之中國移民案情。但是。至少可以對於移民整個問題加予提出。

彼又謂。反對黨係有一切利便在國會中提出重要事情。但是匿古臣氏對於華人問題沉默。表示出彼不重視華人問題。與我過去之記錄比較。顯然有天淵之別。

新民主黨領袖發動競選演講

二埠訊。新民主黨領袖德古拉士於昨十日在卑詩省發動第一次之競選演講。彼預告。將來新民主黨在國會中握有平衡力量。

彼指出。新民主黨將來在國會。會在合理之下支持政府。但是以富強加國爲原則。

彼謂。新民主黨仍主張加國非核彈政策。獲得聽衆之熱烈贊成。

彼謂。新民主黨會在魁北克省在本次獲得國會議員席位。

昨晚有一千五百名人民聽其演講。彼贊成者新民主黨政府則會將結婚者之入息稅免稅二千元增至三千元。

社信黨仍主張不與中共通商

沙士加寸訊。社信黨領袖單臣氏於責罵自由黨發出之壞顏色書及踪跡加首相演講路線之「眞相三人隊伍」。爲珀學了加國選民之餘。繼續對表彼之敵視。

彼謂。社會黨仍主張加國與英聯邦國及美國間作自由貿易。而應該與中共減少甚至斷絕貿易。

彼謂。因爲中共要求加政府准許中共之紡織品在加國銷售。故此在加京奧太瓦。現在已經由政府和加國紡織業間發生了熱戰。

彼謂。因爲中共與加國間之貿易絕不平衡。加上了中共外滙之短缺。故此加國一係停止將麥售給中共。不然。加國便會遭遇到不能收斂之危險。

中間人聯絡職價值一千元

域多利訊。昨在省議會發訊公路廳貪污委員會內。一名天寅建造商指出。錦碌建造商畢明學林本納氏之工作。只係爲公路廳受格拉地及天寅建造公司間之「中間聯絡人」。便獲得一千元之代價。

天寅建造公司。係美國之公司。而豪華夫絡自動來域多利作證。指出公路廳有貪污事宜。

蘇聯貿易團希望及早簽約

加京奧太瓦訊。四名蘇聯對外貿易代表團。抵達加國。而希望能夠及早與加國簽定了再次重訂之兩國間貿易約。

蘇聯貿易代表團係由蘇對外貿易部與西方國家之部長任安得里。曾祖魯氏帶領。於星期三晚。抵達加京。而與加國對外貿易之官員由華連氏帶領舉行會議。

蘇代表謂。蘇方已經準備了隨時簽約。但是貿易約係雙方性。故此時間之長久係視加國方面而定。

加國與蘇之貿易約。係於一九五六年簽定。於一九八〇年即延長三年。而此次再度秘密會議。係企圖令到此約再度延長。同時蘇聯希望加國能夠向蘇購買更多物資。

失業人多每十人中有一人

加京奧太瓦訊。中央統計局及勞工局於今日公佈。一月中至二月中期間內。加國失業人數達到五十四萬五千名。與一月中時之五十四萬一千名多了四千名。

中央統計局謂。二月中按照過去經驗。因爲季候之關係。失業人應該增加。可是現在相差無幾。表示出失業情形並未進入極壞。而比較過去數年爲佳。

以百分率計算。二月之失業百分率佔工人總數之百分之八點四。一月中佔工人總數百分率八點三。而數年前。失業人數最高佔百分之十一點二。

在太平洋區。即卑詩省地區。二月中就業人數五十四萬名。而失業人數五萬二千名。工人總數成爲五十九萬二千名。按照數目上比較。卑詩省內。十個就業人中差不多有一個人失業。其情形十分嚴重。

省長競選演講

域多利訊。省長班納於昨晚在此間代社信黨發表四月八日競選演講時謂。只有我們團結一致。我們會將域埠社信黨之愛德華林氏及滿尼氏。送至加京奧太瓦國會中代表我們。來爲黨及加國努力。爭取加國之繁榮。

組三人眞理團跟加相聽演講

加京奧太瓦訊。自由黨組織一個三人之「眞理團」。跟隨加首相第芬碧架之演講路綫之後。其目的係揭發加首相之演講是否有誇大或不確之地方。

該三名爲拉馬珠小姐。積克。麥們夫。及傷烈。標禮氏。

探妻病失大欵

雲訊。雲埠人士威廉。林巴頓氏。於昨日赴醫院探親其病妻之後返家。而發現彼放在瓶內及衣袋內。二千六百九不翼而飛

南越雖得美國援助
功成始年數要共剿

（續昨）第三。印尼並非一個共產主義國家。但是亦未成爲親西方國家。可是印尼人民很清楚地指出。因爲彼等喜歡共產國家們之協助及金錢。故此彼等便服從共國。

印尼總統蘇卡諾。係爲印尼人民所愛護之反荷建國英雄。彼並非一個共產主義信徒。彼曾經有一次及甚至若干次。見到共產主義在印尼發生行動之時方便下令軍隊行動來擊破外國政客及暴動者。藉以壓制共產黨之行爲。甚至將該等政客逐出印尼境外。故此倘若西方國家能夠在此方面來向蘇卡諾工作。相信不會失敗。

第四。蘇卡諾總統現在已爲若干人民所不滿。其理由爲蘇卡諾總統在不理會印尼人民生活窮苦。而有十一輛汽車及三處行宮。

很多人認爲。在革命期間。蘇卡諾曾經數度爲荷蘭囚禁。現在享受一點很應該。可是一個人並不需要十輛汽車及三行宮。

故此。曾經數次蘇卡諾之生命受到危險。

由於上述四點。倘若西方國家能夠努力工作。而令到印尼這個大國能夠脫離共產勢力之外。則對於將來之冷戰有很大之決定性關係。（完）

冷戰中那個主義勝　印尼漸變爲蘇聯化

南越之戰，係爲南越之內戰。其性質係由於一個統治政府與南越游擊隊之戰。實在係不會引至別個國家身上。可是。現在之南越內戰。却變了質。而差不多成爲一個國際戰場。

美國方面對於南越吳廷琰政府之態度。係因爲南越政府總統吳廷琰爲一個眞正之反共戰士。故此美國爲了保持東南亞這個反共基地起見。乃特別給予南越政府特別之援助。

美國政府除了給予南越政府之經濟。軍事上及武器上之援助外。並派出了一萬二千多名之美國所謂軍事代表團赴南越。協助政府軍剿共。

美總統堅尼最近在國會中發表謂。對於東南亞的援助。一個仙不能減。對南越的援助亦一個仙不能減。

美國早已指出。在於美國之特別援助。南越剿匪戰已經有了進步。打了幾次勝仗。可是美國軍事專家却指出。爲了全部成功。還須要數年。

南越吳廷琰政府。其政治之權力早已由美國記者指出。係握於家族之手中。故此一切均以家族之利益爲利益。美國人們早已對吳廷琰謂。倘若要剿匪成功。則必須要實行土地改革。給予農民們一個安定的生活。始能夠令到農民們脫離共黨之心理攻勢。走向政府。協助政府軍剿共。

然而吳氏政府對於此種提議。在表面上表示接納。並加予實行。然而一切命令及實行。仍受到吳氏家族之控制。故此令到此政令無能有效。剿共無法更有效（待續）